ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

OCT 31 1979



UN COLLECTION



A/C.4/34/L.8
29 October 1979
RUSSIAN

Тридцать четвертая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 18 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О НОВЫХ ГЕБРИДАХ

Дания, Малайзия, Мали, Нигерия, Новая Зеландия,
Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая
Гвинея, Самоа, Сингапур, Сьерра-Леоне, Фиджи,
Швеция и Япония: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новых Гебридах,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам I/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории, включая резолюции Генеральной Ассамблеи 31/51 от 1 декабря 1976 года, 32/26 от 28 ноября 1977 года и 33/30 от 13 декабря 1978 года,

I/ A/34/23 (часть II), глава IV и A/34/23/Add.4, глава XV.

с удовлетворением отмечая, что правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции предложили Генеральному секретарю направить миссию для наблюдения за выборами в этой территории, намеченными на 14 ноября 1979 года 2/,

принимая во внимание совместное обязательство этих двух управляющих держав привести территорию к независимости к 1980 году и в этой связи приветствуя недавние позитивные события в этой территории,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новым Гебридам 3/;
2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа этой территории на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
3. вновь подтверждает территориальную целостность и национальное единство Новых Гебридов;
4. просит управляющие державы и далее принимать все надлежащие меры по укреплению экономики Новых Гебридов и осуществлять конкретные программы помощи и экономического развития в критический период, ведущий к получению независимости, и выражает надежду, что такая помощь будет оказываться и после получения независимости;
5. просит управляющие державы и впредь прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в деле ускорения прогресса во всех секторах национальной жизни этой территории;
6. настоятельно призывает управляющие державы в сотрудничестве с правительством Новых Гебридов обеспечить неотъемлемое право народа этой территории пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;
7. приветствует совместное обязательство двух управляющих держав предоставить независимость Новым Гебридам и отмечает их предложение в адрес Генерального секретаря о направлении миссии для наблюдения за предстоящими выборами в этой территории 2/;

2/ A/34/616.

3/ A/34/23/Add.4, глава XV.

8. просит Генерального секретаря назначить после консультации с Председателем Четвертого комитета миссию для наблюдения за предстоящими выборами в этой территории и представить доклад по данному вопросу;

9. выражает надежду, что Новые Гебриды обретут независимость без особых затруднений и в кратчайшие сроки.